

Document:	EB 2020/130/R.14/Add.3
Agenda	8(c)
Date:	9 September 2020
Distribution:	Public
Original:	English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

تقرير عن حالة تنفيذ مرفق الصندوق لتحفيز فقراء  
الريف واستجابة الصندوق التشغيلية الأوسع نطاقا  
لجائحة كوفيد-19:  
ردود إدارة الصندوق على الأسئلة التي طرحتها الدول  
الأعضاء

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre Mc Grenra**

مديرة مكتب الحوكمة المؤسسية  
والعلاقات مع الدول الأعضاء  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

**Edward Heinemann**

المستشار التقني والسياساتي الرئيسي  
لنائب الرئيس المساعد  
دائرة إدارة البرامج  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2398  
البريد الإلكتروني: e.heinemann@ifad.org

**Tim Balint**

كبير المستشارين التقنيين  
لنائب الرئيس المساعد  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2790  
البريد الإلكتروني: t.balint@ifad.org

**Daniel Higgins**

موظف برنامج مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف  
دائرة إدارة البرامج  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2514  
البريد الإلكتروني: d.higgins@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الثلاثون بعد المائة

روما، 8-11 سبتمبر/أيلول 2020

للعلم

## أولا- الخلفية

- 1- توفر هذه الوثيقة ردودا إضافية على الأسئلة التي تم طرحها خلال مناقشة البند 8(ج) ضمن الدورة الثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي للصندوق، والتي ركزت على وثيقة "تقرير عن حالة تنفيذ مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف واستجابة الصندوق التشغيلية الأوسع نطاقا لجائحة كوفيد-19" (EB 2020/130/R.14). ونظرا لعدم توفر ما يكفي من الوقت خلال الدورة لكي تجيب إدارة الصندوق على الأسئلة بتفاصيل كافية، فقد تم الاتفاق على أن تقدم إدارة الصندوق ردودا معمقة على هذه الأسئلة بصورة لاحقة. وإدارة الصندوق، بطبيعة الحال، على أتم الاستعداد للإجابة على أية أسئلة أخرى قد تطرحها الدول الأعضاء حول هذا الموضوع.
- 2- ونود أن ننتهز هذه الفرصة أيضا لنقدم تحديثا بشأن مجموعة من المقترحات الحديثة التي تمت الموافقة عليها بعد فترة وجيزة من انعقاد الدورة. وتتألف هذه المجموعة من 11 مقترحا يخص بلدانا إفرادية بقيمة تعادل 6.4 مليون دولار أمريكي كتمويل من إطار مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف، بالإضافة إلى 0.8 مليون دولار أمريكي على شكل تمويل مشترك من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج الأغذية العالمي، والحكومات. وبذلك يصل إجمالي التمويل المصادق عليه للمرفق إلى 30 مليون دولار أمريكي. وبالإضافة إلى ذلك، توجد لدينا في الوقت الراهن ثمانية مقترحات أخرى تعادل قيمتها 5.1 مليون دولار أمريكي، وهي قيد الاستعراض حاليا.

## ثانيا- الردود على أسئلة المجلس التنفيذي

### ألف- مدى الوصول وتعبئة الموارد

- 3- السؤال 1. يرجى تقديم المزيد من المعلومات عن كيفية/ما إذا كان سيتم تحديث آلية التخصيص القطرية لتعكس التهديدات الحالية التي تطرحها جائحة كوفيد-19 على فقراء الريف.
- 4- كما تم إيضاحه خلال الدورة، نقوم حاليا باستعراض كيف نخصص الأموال ضمن المجموعة لمبادرات البلدان الإفرادية (والذي تم تخصيص 85 في المائة من الأموال لها). ومن الصعب إدماج البيانات الخاصة بحالات كوفيد-19 في معادلة التخصيص الحالية<sup>1</sup> من دون المجازفة بالتحيز نظرا لاختلاف قدرات الفحص والإبلاغ بين البلدان. ومع ذلك، تعكف شعبة البحوث وتقدير الأثر في الصندوق حاليا على تحري مصادر البيانات المتاحة وإجراء تحليل قائم على السيناريوهات لمعرفة ما إذا كان ذلك ممكنا. واستنادا إلى النتيجة، فإننا قد نستخدم معادلة معدلة بشكل طفيف تتضمن بيانات متعلقة بجائحة كوفيد-19 خلال الجولة الأولى من تخصيص الأموال التكميلية (التي تقدر قيمتها بحوالي 36 مليون دولار أمريكي) في منتصف شهر أكتوبر/تشرين الأول.
- 5- وسواء تم أم لم يتم تعديل معادلة تخصيص الموارد، سنواصل الاستفادة من مرونة مجموعة المشروعات متعددة البلدان (والذي تم تخصيص 15 في المائة من الأموال لها) لضمان وصول تمويل من مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف إلى من هم في أمس الحاجة إليه. ويعد المشروع متعدد البلدان الذي تمت الموافقة عليه مؤخرا لدولة بوليفيا المتعددة القوميات، وغواتيمالا، وهايتي، وهندوراس وبيرو مثلا هاما على السبل التي يمكن من خلالها للمجموعة متعددة البلدان أن تساعد في سد الثغرات في هذا الصدد. ويستخدم هذا المشروع مخصصات من مجموعة البلدان الإفرادية لدولة بوليفيا متعددة القوميات، وغواتيمالا، وهايتي، وهندوراس، إلى جانب مساهمة من المجموعة متعددة البلدان. وتسعى مساهمة المجموعة متعددة البلدان إلى تعزيز أهداف

<sup>1</sup> استخدمت المعادلة الحالية مؤشر المخاطر INFORM COVID-19 كنقطة انطلاق، ومن ثم "أضفت الطابع الريفي" باستخدام بيانات خاصة بسكان الريف ونقص التغذية.

المشروع الطموحة في إطار ركيزة الخدمات الرقمية. كما أنها تسمح بإدماج بيرو بطريقة تآزرية – وهو أحد البلدان التي يتأثر سكانها الريفيون بشدة بالجائحة، ولكنه غير مؤهل للحصول على التمويل من مجموعة البلدان الإفريقية.

6- وبالمضي قدما، كما ذكر رئيس الصندوق خلال الدورة، فإن الصندوق ملتزم بالتخصيص المستند إلى البيانات والأدلة من خلال مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف. وينطبق ذلك على التمويل من مجموعة البلدان الإفريقية والمجموعة متعددة البلدان، حيث يجب على مقدمي الطلبات إدراج معلومات مفصلة عن التهديدات التي تطرحها جائحة كوفيد-19 بشكل يسمح بتوجيه الأموال إلى حيث تشتد الحاجة إليها.

7- السؤال 2. يركز التقرير على عدد المستفيدين الذين سيصل إليهم مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف. ونود معرفة كيفية رصد مدى الوصول هذا وفهمه مقارنة بمفهوم الأثر.

8- كما هو مبين في إطار قياس النتائج الخاص بمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف، سنقوم برصد مدى وصول مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف وأثرها. ومن حيث مدى الوصول، يُقصد بذلك عدد المستفيدين من المشروع. وفيما يتعلق بالمشروعات التي تستند إلى أحد التدخلات الجارية للصندوق، سيأخذ مدى الوصول بعين الاعتبار فقط أولئك الذين يتلقون الدعم الممول من مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف على وجه التحديد. وسيتم تتبع مدى الوصول على النحو المطلوب من خلال نظم الرصد والتقييم التي يديرها شركاء تنفيذ المشروعات. وسيطلب من جميع المشروعات الإبلاغ عن مدى وصولها عند الانتهاء.

9- وفيما يتعلق بالأثر، قمنا بوضع مجموعة صغيرة من المؤشرات الرئيسية لتتبع ما إذا كانت الدخول، والأصول، والإنتاجية، والمبيعات، والقدرة على الصمود، والتغذية والأمن الغذائي لدى المستفيدين من المشروع قد حافظت على مستوياتها أم أنها شهدت تحسنا. ويتمثل الهدف في تحقيق هذه النتائج لنسبة 75 في المائة من المستفيدين من المشروع. وسيتم قياس ذلك بالنسبة لعينة فرعية من مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف، مع اضطلاع شركاء التنفيذ بعملية التقييم بدعم تقني من الصندوق.

10- السؤال 3. ينص إطار النتائج على أن عدد الأشخاص الذين سيتلقون الدعم يمكن أن يتفاوت بين مليون وسبعة ملايين وللركيزة الرابعة من 500 000 إلى 60 مليون شخص، وذلك وفقا لحجم الميزانية. والسؤال الذي يطرح نفسه هو كيف يمكن تلبية الاحتياجات التي تم تحديدها في حالة غياب المساهمات الكافية؟

11- تم تحديد هذه النطاقات على أساس حجم المساهمات المستلمة. ويمثل الرقم الأصغر هدف مدى الوصول بالنسبة للمبلغ المبدئي المقدم كتمويل أولي بقيمة 40 مليون دولار أمريكي، بينما يمثل الحد الأقصى الهدف المحدد في حال الوصول إلى 250 مليون دولار أمريكي من المساهمات الإجمالية.

12- وإدراكا بأن حجم الموارد الإضافية التي ستم تعبئتها غير مؤكد، يتوجب على جميع المقترحات المعتمدة أن تكون قائمة بذاتها على أساس التمويل الأولي المقدم. ومن أجل زيادة الكفاءة، تشتمل العديد من المقترحات على فجوة تمويلية يتوجب تغطيتها بمجرد الحصول على موارد إضافية، ولكن عملية استعراض المقترح توضح بشكل لا يقبل الشك بأنه لا يجب أن يكون هناك أي توقع بتمويل إضافي، وأنه لا يجب أن تعتمد نتائج المشروع بأي حال من الأحوال على استلام أموال إضافية. وعلى سبيل المثال، يجب أن يكون المشروع قادرا على الحفاظ على مستوى دخل 75 في المائة من المستفيدين على الأقل أو تحسينه على أساس التمويل الأولي، مع استخدام أية أموال إضافية لزيادة مدى الوصول في المقام الأول.

## باء- المواعمة مع استجابة الأمم المتحدة الأوسع نطاقا لكوفيد-19

13- السؤال الرابع: ذكرتم في الفقرة 24 من التقرير الرئيسي أنه يتم بذل جهود من أجل رفق عمل مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف والجهود الجارية لإعادة التخصيص من خلال تعبئة التمويل المشترك القطري، بما في

ذلك من الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها التابع للأمم المتحدة. هل يمكنكم تقديم المزيد من المعلومات عن هذه المسألة؟

14- فيما يتعلق بالصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها التابع للأمم المتحدة، يتحرى الصندوق باستمرار فرص الانخراط مع هذا المرفق، بما في ذلك بصفته جهة ممولة وجهة متلقية للمنح. وحتى الآن، كان الصندوق طرفاً في مقترح واحد تمت المصادقة عليه من الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها. وستتصدى المبادرة المذكورة إلى تهديدات جائحة كوفيد-19 لسبل العيش في القطاعات الفرعية للاقتصادات غير الرسمية والصناعات الإبداعية والزراعة في فيجي، وبالاو، وتونغا، وفانواتو. وستكون منظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي هي المنظمات المتلقية، فيما سيكون الصندوق هو الوكالة المنفذة، كما أنه سيساهم بتمويل مشترك عيني بقيمة 1 مليون دولار أمريكي. وبالنسبة للجولة القادمة من التمويل، سيقدم الصندوق مقترحاً مشتركاً مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة من أجل مبادرة في البرازيل، ومقترحاً ثانياً مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية من أجل مبادرة في فييت نام. وحتى الآن، تم تخصيص 45.2 مليون دولار أمريكي من خلال الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها لصالح 47 بلداً عبر 19 وكالة، ويبلغ الرصيد الحالي المتبقي 10.8 مليون دولار أمريكي. وسنواصل العمل مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية للانخراط بصورة مثمرة مع الصندوق المذكور، ولكن فيما يخص الوصول إلى التمويل المباشر، فنحن واقعيون أيضاً نظراً لمحدودية الأموال المتاحة وحجم الطلب.

15- وعلى الرغم من ذلك، نواصل العمل الجاد من أجل تعبئة التمويل القطري من مصادر أخرى لرفد كافة جوانب استجابتنا لجائحة كوفيد-19. وحتى الآن، تم تحقيق ذلك بشكل رئيسي من خلال مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف نفسها. ويشمل ذلك مساهمات التمويل المشترك التي قدمتها الحكومات لصالح مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف في بوروندي، وكامبوديا، وتشاد، والكونغو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وغابون، وليبيريا، ومدغشقر، وملاوي، وفلسطين، والسنغال، والسودان، وأوغندا. وعلاوة على ذلك، قدم برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة تمويلاً مشتركاً لمشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف في جيبوتي وسان تومي وبرينسيبي، في حين تشارك منظمة الأغذية والزراعة في تمويل مشروع لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف في أفغانستان.

16- السؤال 5. نود معرفة ما إذا كان قد تم توجيه أموال من الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها إلى الصندوق، وإذا كان الأمر كذلك، ما إذا كانت الأموال المذكورة تساهم في مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف، وما إذا كان هناك أي نوع من النفاذية بين هذه الصناديق؟

17- كما تم ذكره أعلاه، لم تكن لدينا أية مقترحات للتمويل المباشر جرت المصادقة عليها من قبل الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها. غير أن الشعار الشامل لاستجابة الصندوق لجائحة كوفيد-19 هو ضمان أقصى قدر من المواءمة والتآزر مع الاستجابة الأوسع للأمم المتحدة. وينطبق ذلك على المقترحات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها. وفي المضي قدماً، يتم تشجيع الأفرقة القطرية على تحري الخيارات المتاحة لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف أو إعادة تخصيص الأموال ليتم دمجها مع أموال الصندوق الاستئماني متعدد الشركاء لمواجهة جائحة كوفيد-19 والتعافي منها في المشروعات نفسها.

### جيم - التحديات التي تتم مواجهتها

18- السؤال 6 - نود الحصول على المزيد من المعلومات عن الطرق التي تم استخدامها في إدماج الدروس المستفادة حتى الآن، وما إذا كان الصندوق يتوقع أية تحديات كبيرة في المستقبل.

19- أسفرت تجربتنا مع مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف حتى الآن عن العديد من الدروس التي حاولنا استخدامها من أجل تحسين كفاءة المرفق وفعاليته. وعلى سبيل المثال، برزت موضوعات متسقة في التعليقات الواردة أثناء المراجعات المستقلة للمقترحات الأولى لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف. وتضمنت هذه الموضوعات الحاجة إلى المزيد من الإدماج لمواضيع التعميم في الصندوق، واستراتيجيات خروج أوضح، ونظم قوية لإدارة المعرفة. ونتيجة لذلك، ركزنا بشكل أكبر على ضمان التطرق لهذه المواضيع في المقترحات بصورة ملائمة. كما أننا أكدنا بوضوح على أنه لن تتم الموافقة على المقترحات ما لم تتم معالجة هذه القضايا بصورة ملائمة.

20- ويكمن درس رئيسي آخر في قيمة المجموعة التي تتمتع بمرونة أكبر للمشروعات متعددة البلدان. ومن خلال هذا المجموعة، استطعنا تعزيز الابتكار والشراكات التي ستؤدي ثمارها على المدى القصير والطويل. كما تمكنا من تحقيق مكاسب كبيرة على صعيد الكفاءة من خلال تجميع البلدان ضمن هذه المشروعات. وكما تم ذكره سابقاً، أثبتت المجموعة أيضاً أنها أداة رئيسية في ضمان توجيه التمويل نحو سكان الريف الأكثر عرضة للمخاطر. وبناء على هذا الدرس، نعكف حالياً على تحري إمكانية زيادة المخصص الموجهة إلى هذه المجموعة ومناقشتها.

21- ويكمن التحدي الرئيسي الذي نواجهه في مضيئنا قدماً في ضمان تخصيص الأموال التكميلية بكفاءة. ونظراً لأن المساهمات تُقدّم على أساس متجدد، ينبغي علينا وضع نظام لتخصيص هذه الأموال للبلدان المؤهلة، والبالغ عددها 59 بلداً، دون الحاجة إلى 59 مصادقة جديدة في كل مرة يتوفر فيها المزيد من الأموال. وتتمثل الطريقة الرئيسية للقيام بذلك في تجميع مساهمات الأموال التكميلية من أجل صرف مبالغ أكبر عبر جولات أقل. كما أننا نشجع أفرقة التصميم على تجميع البلدان ضمن مقترحات إفرادية حيثما كان ذلك ممكناً. وأخيراً، سنقوم بتنفيذ عملية مبسطة للاستعراض والمصادقة لدى استخدام الأموال التكميلية من أجل رد المشروعات الجارية لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف.

## دال - القضايا المواضيعية

22- السؤال 7. فيما يتعلق بالبرامج التي يتم الترويج لها، والتي غالباً ما تتعلق بالمدخلات الزراعية، نتساءل كيف تمت، على سبيل المثال، مراعاة جوانب الاستدامة، أو فيما يتعلق بالحلل الرقمية، كيف تمت مراعاة الجوانب المتعلقة بالتمايز بين الجنسين. كما أننا نود الحصول على بعض التفاصيل الإضافية بشكل عام عن كيفية إدماج مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف للجوانب المتعلقة بالتمايز بين الجنسين.

23- يتم تصميم مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف بعناية كي تلائم الاحتياجات المحلية وتتواءم مع الأولويات المحددة في الخطط الوطنية وخطط الأمم المتحدة القطرية للاستجابة لجائحة كوفيد-19. وبناء على ذلك، يتم النظر إلى جوانب الاستدامة والتمايز بين الجنسين بشكل مختلف وفقاً للسياق. وفيما يتعلق بالاستدامة، كما تم ذكره أعلاه، فإننا نركز على مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف التي قامت بتحديد استراتيجيات الخروج بشكل واضح. وفي حالة المشروعات التي توفر الوصول إلى المدخلات الزراعية، غالباً ما يتم تنظيم استراتيجيات الخروج حول المواسم الزراعية بغية ضمان الانتقال السلس من دعم المدخلات قصير الأجل إلى الأنشطة الزراعية المنتظمة بعد رفع القيود المرتبطة بجائحة كوفيد-19. وعلاوة على ذلك، غالباً ما يتم الجمع بين أنشطة دعم المدخلات ودعم التجهيز في مرحلة ما بعد الحصاد والوصول إلى الأسواق بغية التأكد من تأمين دورة إنتاجية كاملة ضد تهديدات جائحة كوفيد-19 وتقادي تعرض سبل العيش لأضرار طويلة الأجل.

24- ويعد التأكد من إدماج جميع مواضيع التعميم في الصندوق، بما يشمل التمايز بين الجنسين، بصورة سليمة في تصميم مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف أحد الأولويات. ويتم إبراز أهمية التمايز بين الجنسين والشباب عبر إدراجهما كمؤشرين رئيسيين في إطار قياس النتائج. وقد وضعنا أهدافاً طموحة تتمثل في أن

تشكل النساء 50 في المائة من المستفيدين، وأن يشكل الشباب 25 في المائة من المستفيدين، علاوة على تصنيف 100 في المائة من مشروعات مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف على أنها مراعية للتمايز بين الجنسين و50 في المائة منها على أنها مراعية للشباب. ويساعد فريق التمايز بين الجنسين والإدماج الاجتماعي في الصندوق حالياً في وضع اللمسات الأخيرة على نظام قوي لإعطاء هذه التصنيفات، وهو يتضمن تقييم المشروعات عند الإنجاز بناء على مصفوفة مؤشرات تم تصميمها بصورة مخصصة وتشمل القدرة الاقتصادية على الصمود، والصوت المسموع، والرفاهية.

25- وفي إطار هذا التركيز على مواضيع التعميم في الصندوق، على المقترحات التي تركز على تحسين الوصول إلى الخدمات الرقمية أن تُظهر الطريقة التي ستتغلب بها على الحواجز المحددة التي تواجه النساء والشباب في الوصول إلى هذه الخدمات. وعلى سبيل المثال، سوف يستفيد المشروع متعدد البلدان في كينيا ونيجيريا وباكستان، والذي تنفذه المنظمة غير الحكومية *الزراعة الدقيقة من أجل التنمية*، من استراتيجيات إدماج التمايز بين الجنسين في مشروع الصندوق للتخفيف من وطأة الفقر في جنوب البنجاب في باكستان كنقطة دخول لدعم الوصول إلى النساء والشباب. وبالمثل، في مشروع تابع لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف في نيبال، والذي سيقوم بإعداد تطبيق للهاتف المتنقل من أجل تحسين الوصول إلى الخدمات المالية، سيتم تطوير منتجات خدمات مالية مصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات المحددة للنساء والشباب.

26- السؤال 8. سيتم صرف حوالي سبعة في المائة من أموال مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف على شكل تحويلات نقدية. وقد يكون من المفيد الحصول على بعض التوضيحات بشأن قدرة الصندوق على استخدام هذه الطريقة التي أثبتت مزاياها، ولكنها أظهرت تحديات أيضاً. وكالعادة، نحن حريصون على تجنب الازدواجية داخل منظومة الأمم المتحدة.

27- تشير نسبة 7 في المائة إلى نسبة إعادة التخصيص التي تم استخدامها للتحويلات النقدية، عوضاً عن التمويل من خلال مرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف. ويتضمن مقترحاً فقط من المقترحات التي تمت المصادقة عليها لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف عنصر تحويل نقدي - وهو يعد عنصراً ثانوياً في كلتا الحالتين. ومنذ بداية الجائحة، حرص الصندوق على تجنب تجاوز مهمته في استجابته لجائحة كوفيد-19. وفي جميع تدخلات الصندوق المتعلقة بجائحة كوفيد-19، يجب على الأنشطة أن تركز على توفير الدعم قصير الأجل بغية تقادي الأضرار بسبل العيش على الأجل الطويل، ولا ينبغي أن تدرج في نمط الدعم الإنساني الذي يقع ضمن ولاية برنامج الأغذية العالمي، على سبيل المثال. وبالتالي، لا تتم المصادقة على أنشطة من قبيل تقديم التحويلات النقدية والغذائية إلا إذا كانت تركز على تأمين سبل العيش أثناء الجائحة وبعدها.

28- وتوافق الحكومات على جميع عمليات إعادة التخصيص وتطلبها، ولذلك، وفي الحالات التي تم فيها استخدام أموال من مشروعات الصندوق الجارية من أجل التحويلات النقدية الطارئة، فإن السبب يعود إلى تحديد ذلك الاستخدام على أنه أفضل طريقة يمكن للصندوق أن يساهم بها في الاستجابة الوطنية لجائحة كوفيد-19. وفي إطار ذلك، يعد تجنب الازدواجية في أنشطة الاستجابة المحلية أحد الاعتبارات الرئيسية. وعندما يتم توفيرها، تشكل التحويلات النقدية دائماً جزءاً من مجموعة متكاملة من تدابير الدعم مع هدف استجابة واضح لجائحة كوفيد-19. وعلى سبيل المثال، وبالنسبة لمشروع في ملاوي، بالإضافة إلى مشروع تمت الموافقة عليه مؤخراً لمرفق الصندوق لتحفيز فقراء الريف، تمت إعادة تخصيص 1 مليون دولار أمريكي من أجل دعم المستفيدين مدقعي الفقر الذين يعانون من مشاكل كبيرة بشأن السيولة نتيجة أثر الجائحة على سبل عيشهم. ولتمكين المتضررين من تلبية احتياجاتهم الأساسية، ولتجنب تآكل المكاسب الإنمائية التي حققها المشروع، تم توفير التحويلات النقدية قصيرة الأجل جنباً إلى جنب مع رسائل محو الأمية المالية لضمان استخدام التحويلات للغرض المقصود منها.